ثمن الورقة بالفرنساوية ٥ سانتيمات | سنة ٤٦ | ثمن الورقة بالعربية ١٠ سانتيمات

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من العوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة.................. ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان.................. ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٥٦٦

* في يوم السبت ٢٤ رمضان سنة ١٣١١ * | * في يوم السبت ٣١ مارس سنة ١٨٩٤ *

* قسم رسمي *

* بموجب امر من سعادة الوالي العام بالجزايرية صادر يوم ٣٠ مارس الجاري ستسمى ببرج لالمان المستحكمات التي في حال الاحداث بحسي بالحيران من ايالة قسنطينة تخليدا لذكر الجنرال لالمان

---

* بموجب امر من سعادة الوالي العام صادر يوم ١٧ مارس ١٨٩٤ وقع ما ياتي

* السيد اسطيف الذي هو قبطان في المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم محكمة امور عرب بوسعادة في الدرجة الاولى قد انتقل بمثل منصبه معينا اول الى مجمع امور عرب ايالة الجزاير بدلا من السيد القبطان لاكيير المتولي في السابق رياسة المجمع المذكور

* السيد كوفي الذي هو قبطان في المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم محكمة امور عرب غرداية في الدرجة الثانية قد ارتقى الى الدرجة الاولى بدلا من السيد القبطان لاكيير الذي عين بمثل منصبه لمحكمة امور عرب بوسعادة بدلا من السيد القبطان اسطيف المدعو الى منصب اخر

* السيد رينيول الذي هو ليوتنان في الرجيمة ١٣٩ من المشاة ومعين في الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب عين صفرا قد ارتقى حاكما على محكمة امور عرب غرداية في الدرجة الثانية بدلا من السيد القبطان كوفي المرتقي الى الدرجة الاولى كما ذكر اعلاه

---

* بموجب امر صادر من سعادة الوالي العام يوم ٢١ مارس ١٨٩٤ وقع ما يذكر

* السيد فلبيير الذي هو قبطان في المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم محكمة امور عرب بسكرة في الدرجة الثانية قد ارتقى الى الدرجة الاولى وابقي في المحكمة المشار اليها بدلا من السيد القبطان بوجا المتولي سابقا حاكم دايرة

* السيد دوران الذي هو ليوتنان في الرجيمة الثالثة من السباهية ومتدرب بمحكمة امور عرب الوادي قد ارتقى معينا في الدرجة الثانية وعين بمثل منصبه لمحكمة امور عرب تبسة بدلا من السيد الليوتنان جوبير الراجع الى رجيمته حسب مطلوبه

* السيد دافي دوفرفيل الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٤٨ من المشاة ومعين في الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب باتنة قد انتقل بمثل منصبه الى رباط اولاد جلال حاكما عليه بدلا من السيد الليوتنان كانيو المرتقي قبطانا في الرجيمة ١١٥ من المشاة

* السيد دوبوفور الذي هو ليوتنان في الرجيمة ١٤٥ من المشاة ومعين في الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب توقرت قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب باتنة بدلا من السيد الليوتنان دافي دوفرفيل المدعو الى منصب اخر

* السيد دردوس الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٩٥ من المشاة ومعين في الدرجة الثانية بمحكمة امور عرب باريكة ارتقى معينا في الدرجة الاولى واقعد بمثل منصبه لمحكمة امور عرب توقرت بدلا من السيد الليوتنان دوبوفور المنتقل الى منصب اخر

* السيد دوملجو الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٩ من المشاة ومتدرب بمحكمة امور عرب الجلفة قد ارتقى معينا في الدرجة الثانية واقعد بمثل منصبه لمحكمة امور عرب باريكة بدلا من السيد الليوتنان دردوس المرتقي كما ذكر

* السيد فيلد الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٨٦ من المشاة ومتدرب بمحكمة امور عرب غرداية قد ارتقى معينا في الدرجة الثانية بالمحكمة المسطورة بدلا من السيد الليوتنان بونو المردود الى رجيمته

---

* بموجب امر صادر من سعادة الوالي العام يوم ٢٨ مارس ١٨٩٤ وقع ما ياتي

* السيد كوت الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٨١ من المشاة وحاكم محكمة امور عرب تيارت في الدرجة الثانية قد انتقل بمثل منصبه الى غرداية مبادلة مع السيد الليوتنان رينيول

* السيد رينيول الذي هو ليوتنان في الرجيمة ١٣٩ من المشاة وحاكم محكمة امور عرب غرداية في الدرجة الثانية قد انتقل بمثل منصبه الى تيارت مبادلة مع السيد كوت المذكور

---

* بموجب امر من سعادة الوالي العام صادر يوم ٢٧ مارس ١٨٩٤ تولى السيد الحاج سالم بن الاخضر قايدا على قصر الحيران بدايرة الاغواط وايالة الجزاير بدلا من احمد بومولاي علي المعزول

---

* بموجب امر من سعادة الوالي العام صادر يوم ٢١ مارس ١٨٩٤ عزل من منصبه احمد صالح بن محمد الطاهر معين دوار موسط من بلدة موسط الممتزجة وعمالة قسنطينة

---

* بموجب امر صادر من سعادة الوالي العام يوم ٢٨ مارس ١٨٩٤ عزل من منصبه بوعلام بن الهادي معين دوار بني كاني من بلدة بني منصور الممتزجة بعمالة الجزاير

---

* قسم غير رسمي *

اعلام

* ان الشكايات التي يرسلها المسلمون الى سعادة الوالي العام لم يسلم جلها من الخلل وذلك لان عدة منها تلقى بلا امضاء او لا يذكر فيها اسم ما اذا كانت صادرة على لسان جماعات العرش او الدوار وعليه فاننا نعلم الجميع بان الاطلاع على شكايات المسلمين لا يكون الا بغاية التدقيق سواء كان في مكاتب ادارة الحكم العام او في مكاتب السادة الجنرالات حكام الايالات او عمال العمالات او الحكام على الدايرات او متصرفي البلدان الممتزجة ولكن لما كان من داب غالب الشكايات المجهول اسم مبديها انها ناشية عن اغراض نفسانية لا يعترف بها ناشرها فليكن معلوما انه لا يلتفت مستقبلا اليها و لا الى غيرها من الرسايل والمطاليب والوشايات والشكايات اذا لم يذكر فيها اسم صاحبها او خلت عن امضايه اياها باللغة الفرنساوية او العربية

اعلام

* لا يزال يتزايد كل يوم عدد مطالب الملاقاة بسعادة الوالي العام وقد ثبت ان جل تلك المطالب من مسلمين استمنحوا بعض الوظايف ورد لهم الخبر كتابة بان نيلهم لما ذكر لا يمكن اما جنابه فقد طابت نفسه لقبول المسلمين المريدين التكلم معه مباشرة او بواسطة ارباب مكاتب الحكم العام الا ما كان من جانب طلب الوظايف فلا حيث ان الراغبين فيها لا يتاتى ان يجابوا مشافهة الا بمثل ما اجيبوا به كتابة وحينيذ فليكن في علم المسلمين انه من اليوم فصاعدا لا يجاب مريد الملاقاة بسعادة الوالي العام الا اذا اوضح الاسباب الداعية الى ذلك وكان طلبه خاليا من استمناح وظيفة وهذا كله بقصد الاجتناب من ضياع الوقت سبهللا

قوافل المواضي سنة ١٨٩٣ - ١٨٩٤

* قد ارسل الشعانبة المواضي قوافل كثيرة الى قورارة ليبدلوا فيها البضايع ويجلبوا قوتهم لسنة ١٨٩٤ ففي اليوم ١٧ و٢٦ نفمبر سافر القافلتان الكبريان ومن اليوم ١٢ نفمبر الى اول دسمبر كان ذهاب غيرهما من القوافل المشتملة صغراها على اربع جمال وكبراها على ٦٥ جملا واناسها من افاريق مختلفة

القافلة الاولى

* اناسها ٢١ راجلا وابلها ١١٩ جملا وكان الذهاب يوم ١٧ نفمبر والاياب يوم ١٨ دسمبر فمن اولاد فرج ستة نفوس و٣٩ جملا ومن المواضي ثلاثة نفوس و٢١ جملا ومن اولاد زيد تسعة نفوس و٤٨ جملا ومن الزوا ثلاثة نفوس و١١ جملا وكان موعد الاجتماع في القليعة ثم ان طريق الذهاب ذراع الاكحل وحسي الاحمر وعرق السدرة ومنكب الافراس ومعذر الاحمر والزمول وبوعلي والدرينة والغابة وضاية القرار وتيبركانين ومنها ذهب المواضي والزوا الى تالة ومكثوا فيها عشرة ايام

* وطريق الاياب الغابة والمحرزيق والفرسيفا والزمول ومعذر الاحمر وحوض الباقل وعرق السدرة وفم الزقاق والن والقليعة ولم يصابوا بمشوش قط بل قابلهم اهل قورارة باحسن مقابلة والامكنة التي يكثر في قورارة قصدها بالخصوص هي تيبركانين وتالة ولم يهلك لهم جمل وكان ما جلبوه معظمه النقود وجملان من قديد لحم غزال ولهم في قورارة قيمة ١١٥ راسا من الضان اقترضت منهم ظروف السنة ولم يرجعوا الا بالتمر وهو نوعان فقط الحميرة وتين ناصر فمن الاول ٣٤ جملا كل جمل قيمته في قورارة من ٣٥ الى ٤٠ فرنكا والمجموع من ١١٩٠ الى ١٣٦٠ فرنكا وفي القليعة من ٦٠ الى ٧٠ فرنكا والمجموع من ٢٠٤٠ الى ٢٣٨٠ فرنكا فيكون الربح من ٦٨٠ الى ١١٩٠ فرنكا

* ومن تيناصر ٨٥ جملا كل جمل قيمته في قورارة من ٣٠ الى ٣٥ فرنكا والمجموع من ٢٥٥٠ الى ٢٩٧٥ فرنكا وفي القليعة من ٥٠ الى ٥٥ فرنكا والمجموع من ٤٢٥٠ الى ٤٦٧٥ فرنكا فيكون الربح من ١٢٧٥ الى ٢١٢٥ فرنكا ومجموع الربحين من ١٩٥٥ الى ٣٣١٥ فرنكا

القافلة الثانية

* ٧٢ نفسا خمسة منهم على المهاري و٣٣٠ جملا وكان ذهابها يوم ٢٦ نفمبر وايابها يوم ٣١ دسمبر

* والنفوس المذكورة مع الابل المسطورة تنقسم على الوجه الاتي فسبعة عشر رجلا من اولاد فرج ولهم ٦٥ جملا واربعة عشر من المواضي ولهم ٦٤ جملا وثلاثة عشر من اولاد عيشة ولهم ٦٠ جملا وعشرة من اولاد سي الحاج يحيى ولهم ٥١ جملا وثمانية عشر من اولاد زيد ولهم ٩٠ جملا وكان اجتماع هذه الجموع في القليعة وهم من المكلفين بحمل الزاد الى محلة حسي الاحمر ولما قبضوا اجورهم فيه ذهبوا منه توا الى القرارة لا يحملون الا الدور وطريق ذهابهم حسي بن قدور والنبكة وحسي شندر وحسي الاحمر ونخل وبوخنفوس وينبيلال والاحمر ومعذر الاحمر والزمول وفرسيفا ومحرزيق ومنه افترقوا فاولاد عيشة والمواضي واولاد فرج توجهوا الى زاوية سيدي عمرو مارين بضاية الغرار وزاوية سيدي عمرو واولاد زيد واولاد سيدي الحاج يحيى قصدوا تينرلين مارين بالدرينة والقبور ومدة اقامة الجميع ١٣ يوما ثم تجمعت اشتاتها في المحرزيق واخذت طريق الاياب وهي فرسيفا والزمول والحمر وعريقات المسام ومبروكة وركنة الخادم والقليعة ولم يصبهم شيء يخل براحتهم ورحبت بهم الاهالي والامكنة التي يكثرون قصدها ثلاثة زاوية سيدي عمرو والقبور وتينرلين وهلك لهم جمل في الذهاب واخر في الاياب ولم ترجع من قورارة الا بالتمر وهو كما تقدم نوعان حميرة وتيناصر

* فمن حميرة ١٠٠ جمل كل جمل قيمته في قورارة من ٣٥ الى ٤٠ فرنكا والمجموع من ٣٥٠٠ الى ٤٠٠٠ فرنك وفي القليعة من ٦٠ الى ٧٠ فرنكا والمجموع من ٦٠٠٠ الى ٧٠٠٠ فرنكا فالربح من ٢٦٨٠ الى ٤٦٩٠ فرنكا

* ومن تيناصر ٢٢٨ جملا كل جمل قيمته في قورارة من ٣٠ الى ٣٥ فرنكا والمجموع من ٧٩٨٠ الى ٩١٢٠ فرنكا وفي القليعة من ٥٠ الى ٥٥ فرنكا والمجموع من ١٥٦٥٠ الى ١٧٢١٥ فرنكا فالربح من ٥٥٥٥ الى ٦٦٨٥ فرنكا ومجموع الربحين من ٦٢٣٥ الى ١١٣٧٥ فرنك

(بقيته للقابل)

وقايع

* كانت امراة اسمها بركاهم بنت العشي من فريق اولاد ثابت وجبل ششار في دايرة خنشلة ونازلة في الصحراء بشعبة يعلى قد عضها في وجهها كلب مصاب بالكلب اوايل فبري المنصرم وقتل الكلب حينا ولم يخبر اقاربها شيخ الفرقة بما وقع واقتصروا على معالجتها بالادوية العربية فكلبت اواخر شهر فبري وهلكت يوم ثاني مارس بعد مرضها اياما وقد جرى الايعاز الى قايد جبل ششار بالبحث والفحص على الحيوانات التي نهشها الكلب المذكور واينما يجدها يقتلها

اقامة الاحوال النسبية للمسلمين

اعلام

* ان اعمال اقامة الاحوال النسبية للمسلمين قد تمت في ما ياتي ذكره

عمالة الجزاير

* قسم بني كاني من بلدة بني منصور الممتزجة

* قسم بني يرورار من بلدة جرجرة الممتزجة

ان الدفاتر الامهات وما اعتمد عليه لاقامتها من البينات والدلايل وكذا كواغد الاسماء قد وضعت جميعا لدى مكتب كاتب شيخ البلدتين المذكورتين اعلاه

فيجوز لكل ذي دعوى ان يطلع بنفسه او بنيابة غيره على الموضوعات المشار اليها ويكتب ما ظهر له من الراي في شان ما اطلع عليه وذالك في مدة شهر من يوم ٣١ مارس ١٨٩٤ الذي يدرج ظرفه الاعلان بالوضع المذكور في صحيفة المبشر

فما من شكاية بدت الا وتقيد حينا في دفتر معد لذالك معدود وممضى الاوراق

اعـــلام

* ان سعادة عامل عمالة وهران يعلم كافة ذوي الحقوق ان الرسوم المتعلقة بالتحديد مع تصويرات الاراضي بدواري جبلية وبن حليمة المذكور اسمه اسفلا من عرش اولاد سيدي بن حليمة ستضع عند السيد قاضي الصلح بعرندة كما يضع ترجيمه باللغة العربية في يوم عند السيد رايس جماعة العرش المذكور وذالك بموجب الفصل العشر من القانون الشرعي المورخ ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٧ نصه ان كل من له شكاية او نزاع فيما قرره العرضحال فله ان يوجه طلبته عند مدة شهر ابتداء

امام احد الولاة المذكورين ويذكر فيهما محل العقار واصله ومساحته بالتقريب ولو بعبار العرب وكافة حدوده

* واما الشكايات ما تقع الا في شان تحديد الاراضي وترتيبها فقط اذ دعاوي الملكية متاخرة

* اما الشكايات يجب تسجيلها حينا في دفتر معدود الاوراق ومعلم بخط يد الامين المكلف بالتحديد

* ويتوجه ايضا التكلم في مصالح الصغار المحجورين وكذا الفريق الغايب على يد المقدمين او القاضي وغيرهم اذا استخرجوا بوكالة ثابتة شرعا

* وعند انصرام الاجل المذكور اعلاه يضرب اجل اخر للاعتراض في الشكايات الواقعة

* ويسوغ هذا الاعتراض لكل ذي حق ولابد من بيان حجته

* ثم يقبل الاعتراض الولات الموضوع عندهم العرضحال ويقيدونها في دفتر الشكايات

* وان لم يقع اعتراض في المزبورة فيصير الملك على حسب ما يرتبونه ترتيبا تاما

* كتب بوهران يوم ٢٠ من شهر مارس سنة ١٨٩٤

وضع خط يده نيابة من سعادة العامل

الكاتب العام

* قاروبي *

اعـــلام

* ان سعادة عامل عمالة وهران يعلم كافة ذوي الحقوق ان الرسوم المتعلقة بالتحديد مع تصويرات الاراضي بدواري كرية وورومة المذكور اسمه اسفلا من عرش كرايش ستضع عند السيد قاضي الصلح بعمي موسى كما يوضع ترجيمه باللغة العربية في يوم ٢٣ من شهر ابريل سنة ١٨٩٤ عند السيد رايس جماعة العرش المذكور وذالك بموجب الفصل العشر من القانون الشرعي المورخ ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٧ نصه ان كل من له شكاية او نزاع فيما قرره العرضحال فله ان يوجه طلبته عند مدة شهر ابتداء يوم ٢٣ من شهر ابريل سنة ١٨٩٤ امام احد الولاة المذكورين ويذكر فيهما محل العقار واصله ومساحته بالتقريب ولو بعبار العرب وكافة حدوده

* واما الشكايات ما تقع الا في شان تحديد الاراضي وترتيبها فقط اذ دعاوي الملكية متاخرة

* اما الشكايات يجب تسجيلها حينا في دفتر معدود الاوراق ومعلم بخط يد الامين المكلف التحديد

* ويتوجه ايضا التكلم في مصالح اصغار المحجورين وكذا الفريق الغايب على يد المقدمين او القاضي وغيرهم اذا استخرجوا بوكالة ثابتة شرعا

* وعند انصرام الاجل المذكور اعلاه يضرب اجل اخر للاعتراض في الشكايات الواقعة

* ويسوغ هذا الاعتراض لكل ذي حق ولابد من بيان حجته

* ثم يقبل الاعتراض الولات الموضوع عندهم العرضحال ويقيدونها في دفتر الشكايات

* وان لم يقع اعتراض في المزبورة فيصير الملك على حسب ما يرتبونه ترتيبا تاما

* كتب بوهران يوم ٢٠ مارس سنة ١٨٩٤

وضع خط يده نيابة من سعادة العامل

الكاتب العام

* قاروبي *

اعـــلام

* ان سعادة عامل عمالة وهران يعلم كافة ذوي الحقوق ان الرسوم المتعلقة بالتحديد مع تصويرات الاراضي بدوار مهاودية المذكور اسمه اسفلا من عرش مهاودية ستضع عند السيد قاضي الصلح بعرندة كما يضع ترجيمه باللغة العربية في يوم ٢٣ من شهر ابريل ١٨٩٤ عند السيد رايس جماعة العرش المذكور وذالك بموجب الفصل العشر من القانون الشرعي المورخ ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٧ نصه ان كل من له شكاية او نزاع فيما قرره العرضحال فله ان يوجه طلبته عند مدة شهر ابتداء يوم ٢٣ من شهر ابريل سنة ١٨٩٤ امام احد الولاة المذكورين ويذكر فيهما محل العقار واصله ومساحته بالتقريب ولو بعبار العرب وكافة حدوده

* واما الشكايات ما تقع الا فى شان تحديد الاراضى وترتيبها فقط اذ دعاوى الملكية متاخرة

* اما الشكايات يجب تسجيلها حينا فى دفتر معدود الاوراق ومعلم بخط يد الامين المكلف بالتحديد

* ويتوجه ايضا التكلم فى مصالح الصغار المحجورين وكذا العريف الغايب على يد المقدمين او القاضى وغيرهم اذا استخرجوا بوكالة ثابتة شرعا

* وعند انصرام الاجل المذكور اعلاه يضرب اجل اخراه للاعتراض فى الشكايات الواقعة

* ويسوغ هذا الاعتراض لكل ذى حق ولابد من بيان حجته

* ثم يقبل الاعتراض الولاة الموضوع عندهم العرضحال ويقيدونها فى دفتر الشكايات

* وان لم يقع اعتراض فى المزبورة فيصير الملك على حسب ما يرتبونه ترتيبا تاما

* كتب بوهران يوم ٢٠ من شهر مارس سنة ١٨٩٤

وضع خط يده نيابة عن سعادة العامل

الكاتب العام

* فاروبى *

اعلام

* ان سعادة عامل عمالة وهران يعلم كافة ذوى الحقوق ان الرسوم المتعلقة بالتحديد مع تصويرات الاراضى بدوارى تلسالت ويازرو المذكور اسمه اسفلا من عرش اولاد سيدى احمد بن محمد متوضع عند السيد قاضى الصالح بزمورة كما يضع ترجيمه باللغة العربية فى يوم ٢٣ من شهر ابريل سنة ١٨٩٤ عند السيد رايس جماعة العرش المذكور وذالك بموجب الفصل العشر من القانون الشرعى المورخ ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٧ نصه ان كل من له شكاية او نزاع فيما قرره العرضحال فله ان يوجه طلبته عند مدة شهر ابتداء يوم ٢٣ من شهر ابريل سنة ١٨٩٤ امام احد الولاة المذكورين ويذكر فيهما محل العقار واصله ومساحته بالتقريب ولو بعبار العرب وكافة حدوده

* واما الشكايات ما تقع الا فى شان تحديد الاراضى وترتيبها فقط اذ دعاوى الملكية متاخرة

* اما الشكايات يجب تسجيلها حينا فى دفتر معدود الاوراق ومعلم بخط يد الامين المكلف بالتحديد

* ويتوجه ايضا التكلم فى مصالح الصغار المحجورين وكذا العريف الغايب على يد المقدمين او القاضى وغيرهم اذا استخرجوا بوكالة ثابتة شرعا

* وعند انصرام الاجل المذكور اعلاه يضرب اجل اخر للاعتراض فى الشكايات الواقعة

* ويسوغ هذا الاعتراض لكل ذى حق ولابد من بيان حجته

* ثم يقبل الاعتراض الولات الموضوع عندهم العرضحال ويقيدونها فى دفتر الشكايات

* وان لم يقع اعتراض فى المزبورة فيصير الملك على حسب ما يرتبونه ترتيبا تاما

* كتب بوهران يوم ٢٠ من شهر مارس سنة ١٨٩٤

وضع خط يده نيابة عن سعادة العامل

الكاتب العام

* فاروبى *

اعلام

* ان السيد الديركتور الدومين بعمالة الجزاير بعد اطلاعه على رسم الثبوت العامى وجملة المكاتب المفصل فيها اعمال السيد برون المتولى امين البحث على تثبيت حقوق الملكية بتراب دوار كمون هوارة بموجب القانون المورخ ٢٦ جولييت سنة ١٨٧٣ وكذا ترجمة الرسم المذكور بالعربية الموضوعان الاول امضى المسطر بالقلم الفرنساوى فى يوم ٩ من شهر جوان سنة ١٨٩١ بيد السيد المير بداميت والثانى امضى الترجمة بالعربى فى التاريخ المذكور بيد الاجوان المعلم بعرفة هوارة

* وبعد اطلاعه على سجل الدعاوى الموقف فى ٢٠ من شهر ماى سنة ١٨٩١

* وبحسب ما ظهر فى نظر امين البحث المشار اليه الموقف فى ١٠ نفمبر ١٨٩١

* يعلم بان الرسوم الامارة فى الملكية التى لا منازعة فيها بالوطن المذكور افمت امتثالا للفصل ١٧ من القانون المسطور وهى موضوعة بدار الدومين بالجزاير وبالروا دو سودان نمر ١ فكل مستحق له رغبة فى الاطلاع عليها من يوم تصريح هذا الاعلام فله ذلك كل يوم بعد الزوال الى الساعة الرابعة عشية ما عدى الاعياد

* وهذا التنبيه صار تصريحه مدة الثلاثة اشهر التى يجوز فيها لكل مستحق المعارضة لدى الشرع الفرنساوى فيما عاينه جانب الدومين على مقتضى نظر امين البحث المذكور لاكن ذلك يكون عند الضرورة المستحقة جدا

* وعند انتهاء مدة الثلاثة اشهر المعينة تثبت صحة الرسوم التى لا معارض فيها اتم ثبوت * وكما ان السيد الديركتور يعلم بان عند عدم المطالبة من ارباب الحقوق لدى الشرع فى مدة الثلاثة اشهور المذكورة فجانب الدومين يجعل رسوما تتضمن صحة الملكية فى اسم ارباب الحقوق على مقتضى نظر امين البحث المشار اليه

* وكما انه ينبه ان على مقتضى الفصل ٥ من القانون المورخ فى ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ يجب لكل غريم مضمن ماله بالبوتيك اوطالب حق ثابت على العقار الصاير عليه الثبوت ان يسجل رسومه بدار البوتيك محل الامكان فى مدة خمسة واربعون يوما من تاريخ تسجيل الرسم الفرنساوى

* كتب بالجزاير فى ١٤ مارس سنة ١٨٩٤

الدركتور الدومين

* لينوا *

امر

* نحن عامل عمالة وهران بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد بوطار سافينيان الملاك بضاية يوم ٢٤ مارس ١٨٩٤ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار اولاد بالغ فى بلدة الممتزجة الاجناس تلاغ وهو مشتمل على ارض الحراثة كاينة بدوار اولاد بالغ تحاتة فى بلدة تلاغ ومساحتها نحو ١٣٠ هيكتارا و٢١ ارا و١٢ سنتيارا وقد تبين من عقد حرره الاستاذ فريس الذى هو نوتير بسيدى بالعباس يوم ٤ مارس ١٨٩٤ ان العقار المذكور عد اولا السيد شابلى بن زينة بن قدور نيابة عنه اتصالا وعن امه بوعنانى سلمة بنت بوعنانى ينوب لها ارثا فى حق زوجها محمد ولد قدور المرحوم * ٢ شابلى بن زينة بن محمد * ٣ شابلى عنان بن قدور * ٤ قدوز محمد بن احمد * ٥ فكاى بوعزة بن محمد * ٦ قدارز بختة بنت عبد الله عجالة السيد بالضياف ولد يوسف المرحوم عام ١٨٦٧ * ٧ يسعاد عبد الرحمان بن شيخ * ٨ يسعاد حبيب بن شيخ كلاهما ضامنان من ابن اخيهما بالضياف قدور بن محمد فى عمره تسعة سنين الوارث الواحد من ابيه وكلهم فلاحون وساكنون بدوار خوالف عرش اولاد بالغ تحاتة * ٩ بورقعة شيخ بن يوسف * ١٠ بورقعة عبد القادر بن يوسف * ١١ بورقعة مومن بن يوسف * ١٢ بورقعة احمد بن يوسف * ١٣ بورقعة هاشمى بن يوسف * ١٤ بورقعة شاذلى بن يوسف * ١٥ قداوى نابى بن بالقاسم * ١٦ بوعنانى بالرحو بن بوعنانى * ١٧ دغو مبارك بن قدور * ١٨ العيدى بومدين بن محمد * ١٩ دالى يونس بن احمد كلهم فلاحون وساكنون بدوار اولاد يوسف عرش اولاد بالغ تحاتة * ٢٠ بوعنانى احمد ولد بوعنانى * ٢١ عمامو سليمان بن سليمان * ٢٢ عمرى خليفة بن محمد * ٢٣ بالشارف بوعلالة محمد نيابة عنه اصالة وعن اخيه العربى بن محمد فى عمره عشرة سنين * ٢٤ طاحى احمد بن طاكة بالنيابة عنه وعن اخوته وضامن عنهم وهما طاحى عمر بن طاكة وطاحى يونس بن طاكة وولد عمه طاهرى بن على * ٢٥ بن كرمة بن سعيد بن مختار نيابة عنه اتصالا وعن اعمامه بن عثمان بن سليمان و بوبكر مختار بن بوبكر وفارح ميلود بن بومدين كلهم فلاحون وساكنون بدوار اولاد ميبود * ٢٦ يعقوب عبد القادر بن بوعزة * ٢٧ بختى محمد العربى * ٢٨ ربحة بنت شريف * ٢٩ ميبود سليمان بن شريف * ٣٠ سيمود معمر بن محمد بالنيابة عنه وعن اخيه سيمود الاخضر بن محمد * ٣١ العنترى العنترى بن محمد * ٣٢ فارس شيخ بن قدور بالنيابة عنه وعن اخيه القاصر فارس طاهر بن قدور * ٣٣ بوحيدى ميلود بن شيخ * ٣٤ بوحيدى قدور بن شيخ كلهم فلاحون بدوار البخيتة * ٣٥ عباس مليانى بن محمد نيابة عنه اتصالا وعن اخيه عباس حاج بن محمد * ٣٦ بالحضرى محمد بن على كبير الدوار الاثنين من الدوار اولاد حقوز ببيعهم للسيد بوطار سافينيان الملاك بضاية

* امرنا باجراء البحث من الملكية فى شان العقار المذكور حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٧ وما يليه الى الفصل ١٠ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوى الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذى سيتعين يوم ٢٤ ابريل سنة ١٨٩٤ الى دوار اولاد بالغ ليجرى البحث على من له حق فى ملكية العقار المسطور ويتلقى فى هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بوهران يوم ٢٤ مارس سنة ١٨٩٤

العامل

الخوجة العام

امر

* نحن عامل عمالة وهران بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد صلاس يوسف انتوان المالك بسيدى بالعباس يوم ٢٣ مارس ١٨٩٤ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار اولاد بالغ فى بلدة تلاغ (الممتزجة الاجناس) وهو مشتمل على ارض حراثة كاينة بدوار اولاد بالغ التحاتة فى بلدة تلاغ ومساحته نحو ٨٣ هيكتارا وقد تبين من عقود حررها الاستاذ فوالو الذى هو نوتير بسيدى بالعباس يوم ١٩ جنفى و٧ و٩ فيفرى ١٨٩٤ ان العقار المذكور عد * اولا السيد سعيد بن محمد بن جدى سعيد بن محمد بن جدى كنوتهما بن جدى * ثانيا عيسى بن بن جدى كنوته بن جدى * ثالثا الميلود بن قايد امين كنوته امين * رابعا يوسف ولد ابراهيم ظهرى كنوته ظهرى * خامسا بوعزة بن محمد مليانى كنوته مليانى * سادسا الشيخ بن سعيد بن جدى كنوته بن جدى * سابعا محمد بن قايد امين كنوته امين * ثامنا بن عبد الله بن زيتونى بوصبع كنوته بوصبع * تاسعا عبد القادر بن الطاهر وجدى كنوته وجدى * عاشرا الميلود بن حفص جابر كنوته جابر * الحادى عشر بالخير بن مصطفى ابصر كنوته ابصر * الثانى عشر يوسف ولد يوسف مواليد كنوته مواليد * الثالث عشر بنت الحاج ولد محمد بن جدى كنوتها بن جدى كلهم فلاحون للسيد صلاس يوسف انتوان المالك بسيدى بالعباس ببيعه للسيد صلاس

* امرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الاملاك المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٧ وما يليه الى الفصل ١٠ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوى الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذى سيتعين يوم ٢٣ ابريل ١٨٩٤ الى دوار اولاد بالغ ليجرى البحث على من له حق فى ملكية الاملاك المسطورة ويتلقى فى هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقارين المشار اليهما ويجعل لها نصبا

* كتب بوهران يوم ٢٣ من مارس ١٨٩٤

عوض العامل

الخوجة العام

* فاروبى *

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايريه والسيد احمد بن حسن بن بريمهات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

مكتب محكمة الصلح بتيارت

—

تنفيذ الشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الفصل السادس منه

—

* ليعلم به من يفف عليه ان بموجب رسم حرره الاستاذ مونيي الموثق الشرعي بتيارت دايرة مستغانم عمالة وهران بتاريخ الثامن فيبرى سنة ١٨٩٣ المسجيل بتيارت يوم ٧ فيبرى سنة ١٨٩٣ بالورقة المعلم عليها بعدد ١٨٧ بالبيت الخامس وفبض الساجل اجرة التسجيل وكما سجل بمكتب حفظ الرهاين بمستغانم يوم ١٥ فيبرى سنة ١٨٩٣ بالدفتر المعلم عليه بعدد ٥٣٠ تحت عدد ٢٢ السيد كوپر جوزاف الخباز الساكن بتيارت فد اشترى من اولا فدور بالعربى بن بغداد المكنى بوثاجة * وثانيا محمد بالعربى بن بغداد المكنى بوثاجة * وثالثا بن زينب بالعربى بن بغداد المكنى بوثاجة * رابعا الصايم بالعربى بن بغداد المكنى بوثاجة * وخامسا فاطمة بنت الماحى ارملة العربى بن بغداد زوجها الاول والان زوجة فدور بالصديف الفلاح الساكنة معه المكنية ايضا بوثاجة كلهم فلاحون ساكنون بعرش اولاد بوغدو من جمعية ممتزجة الاجناس بتيارت * فطعة ارض معوجة الصورة كاينة فى السرسوا بالمحل المسمى عين الشريطة وهى من ارض تسمى الصندوف توخذ اى الفطعة المذكورة حذو الارض التى اشترتها الولية كوربى بموجب رسم حرره الاستاذ المذكور الواضع خط يده اسفله بتاريخ ١٧ مارس سنة ١٨٩٢ فدر مساحتها نحو ثلاثة وخمسين هيكتارا وستة وخمسين ءارا واحدى وتسعين سنتيارا * المحدودة من جهة بملك الولية كوربى المذكورة من جهة الجوف البعض الولية كوربى والبعض طريف الداموني والبعض عزه بوثاجة ومن الجهة المفابلة للسيد بوجيو ومفبرة عربية ومن جهة اخرى المت ولد ملياني حويدف الخوجة العومر وايضا متوجها للظهرة فيضا صغيرة كاينا بفرن البلان بثمن فدره احدى وثلاثين فرنك وخمسين سانتيما لكل هكتارا صار مجموع الثمن لجميع الارض المبيعة سنة عشر ماية وسبعة وثمانين فرنك واربعين سانتيما نصفه فد دفع حالا والبافى موجلا لخروج التيترات اى رسم التمليك من يد الدومين * والسيد جوزاف كوپر فد حاز من يوم وضع خط اليد فى الرسم وفد فرر الفريفان سكناهما بالمحل المذكور اعلاه * كما يعلم من يفف عليه ان تحديد الارض المذكورة يفع يوم السبت ٢٨ ابريل سنة ١٨٩٤ على الثامنة صباحا * كتب بتيارت يوم ٢٢ مارس سنة ١٨٩٤ * وهنا خط يد السيد شابلان الكاتب الشرعى * تعريبه من معربه شارل بيرنوان الترجمان الشرعى بتيارت يوم صح ٢٤ مارس سنة ١٨٩٤ واجرته ثمانية فرنك

60481

—

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

—

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها فد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه السيد الكماندات رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

* ولاشك ان من اكتسبه ومارسه بجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتفتف ذهنه مافيمته فى المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ صنتيما

—

قانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم الفضاة واحكامهم لدى ادارة الدومين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

—

* الشرع الاسلامى * هذا تفرير فدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات

—

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

—

اعــلام

—

* ليكن فى علم الجميع ان سيد فيشر والسيد رويز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدف ويطلف عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلفتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من فاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمزوا عليهما ببعث ما امكن لهم جووه مما اومى اليه لابوجه المكارمة ففط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث فى الصناديف من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان الممتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وفبض الاجر ودفعه ولاريب فى ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذ انه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كون الفامل المختار فى الافطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرف تخميننا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليفة وعجايب نور الطبيعة هذا ماتكنه فوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تفييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد الفبض عليها تتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يفيه من كل ما يتوفعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنفول ان اسهل طرف حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان الفابض يسجنها فى صناديف من العودذات ثفب عديدة او يسيرة ولوثفبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة ءاحاد من نوع

—

فد علم الفرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة

لبير فونتانة وشركايه

بالزنف المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراف التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوبات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٢ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراف الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

—

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تفدم له من عرض الكال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ صنتيما

—

فانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما

—

ملكية العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ فى شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالفانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س

—

تامين الفرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

—

تحفة الفضاة

لمعرفة فبض الحفوف على تسجيل الرسوم والوثايف توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨١ والالواح الدالة على ما يجب فبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيي دو ليناج

فابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,